



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80604984  
Del. Note Nb: 27.03.2024  
Fecha rec: 2000  
Rec date :

Destino / To  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Dir. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier

Transportista/Carrier Transport number:355738

Código : 91000014

Sección social : LKW WALTER Internationale

Dirección : Polígono Kataide

Short name : 1118LBR

Población : Mondragon 20500

Plantia : Italia

País : España

Puerta de descarga: Unloading point :  
Puesto de consumo : 14249

Modugno Bari 70026  
Italia

| Referencia / Reference  | Denominación / Description | Cantidad                     |           | Unidad            | Embalaje   |                      | Bultos | Etiqueta                               | Cant/Bu | Nº Pedido                           | Rec. | Observaciones |
|-------------------------|----------------------------|------------------------------|-----------|-------------------|------------|----------------------|--------|----------------------------------------|---------|-------------------------------------|------|---------------|
|                         |                            | Envoyada                     | Receibida |                   | Referencia | Reference            |        |                                        |         |                                     |      |               |
| M0143315                | C. M. 2510310474           | 150                          |           | PZA               | TBA-501494 | 00623339923/23392190 | 25     | 550004700701                           |         |                                     |      |               |
|                         |                            |                              |           |                   | TBA-501711 | 036                  |        |                                        |         |                                     |      |               |
| Peso nuto total : 1.194 |                            | Peso bruto total : 1.748,400 |           | Total net weight: |            | Total brut weight:   |        | Nº total de palets o contenedores: 006 |         | Total Nbr of Pallets or Containers: |      |               |

1036,883  
1013385365

KUEHNENAGEL S.R.L.  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 150  
Quantità effettiva: 6  
Tipo Imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Quantità Imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 2.4.24  
Firma: [Signature]

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier Reception / Receiver Confirmar / Assigned Almacen / Warehouse Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

02 APR 2024

Fagor Ederlan, S. Coop.

Debuto con riserva di verifica su qualità e quantità

A RILENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

3

Ejemplar para el porteador - Exempleaire du transporteur - Copy for carrier

C.M.R.

Marque el que proceda



CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

|                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)<br><b>Fagor Ederlan Koop.E.</b><br>Torrebaso Pasealekua, 7<br>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)<br>NIF: E33222570 |  |                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>16</b> Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)<br><b>BRIO AUTOTRASPORTI SRLS</b><br>Viale G. Matteotti 64<br>00053 CIVITAVECCHIA<br>P.IVA: 14916101000                 |  |                                                                                              |  |
| <b>2</b> Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)<br><b>Magna PT SpA</b><br>Via del Ciclamini<br>Modugno Bari Italia                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>17</b> Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)<br><b>2469LBS</b><br>CIF: B 5507078                                                  |  |                                                                                              |  |
| <b>3</b> Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country)<br><b>Modugno Bari Italia</b>                                           |  |                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>18</b> Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations                                                                                                    |  |                                                                                              |  |
| <b>4</b> Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date)<br><b>Arrasate (E) 27-3-24</b>   |  |                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>19</b> Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements                                                                                                                                                  |  |                                                                                              |  |
| <b>5</b> Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>20</b> A pagar por: / To be paid by:<br>Precio del transporte: / Carriage Charged:<br>Deducciones: / Deductions:<br>Líquido / Balance<br>Suplementos: / Supplem. Charges:<br>Gastos accesorios: / Other expenses: +<br><b>TOTAL:</b> |  |                                                                                              |  |
| <b>6</b> Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers<br><b>38 Cont. Piezas Auto</b>                                                                                                                                               |  | <b>7</b> Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages                                                                                                                                                     |  | <b>8</b> Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package                                                                                                                                                                         |  | <b>9</b> Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods             |  |
| <b>10</b> Nº estadístico / N° statistique / Statistical number                                                                                                                                                                                  |  | <b>11</b> Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.                                                                                                                                                     |  | <b>12</b> Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3                                                                                                                                                                                         |  | <b>13</b> Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions |  |
| <b>13 bis</b> Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier                                                                                                        |  | <b>14</b> Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment<br><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage owed |  | <b>15</b> Reembolso / Remboursement / Cash on delivery                                                                                                                                                                                  |  | <b>21</b> Formalizado en / Etabli at / Established in<br><b>Arrasate 27-3-24</b>             |  |
| <b>22</b> Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender<br><b>Fagor Ederlan S. Coop.</b>                                                                                                |  | <b>23</b> Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier<br><b>BRIO AUTOTRASPORTI SRLS</b>                                                               |  | <b>24</b> Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received.<br><b>02 APR 2024</b>                                                                                                                                               |  | <b>25</b> Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received.<br><b>02 APR 2024</b>    |  |